

TELEFUNKEN

POLARIS 900 SOUNDBAR + SUBWOOFER AUDIO SYSTEM

MODEL: TF-PS1270B
INSTRUCTIONS MANUAL



MANUFACTURED FOR AND DISTRIBUTED BY SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-logos are trademarks of

TELEFUNKEN License GmbH, Germany used under a trademark license by

SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH)

CABA - República Argentina



GENERAL CONSIDERATIONS

- Keep out of the reach of children.
- Be sure to place the box in a safe and stable.
- Do not overload the box, avoid damage to the structure and internal.
- Indoor use is recommended; if used outdoors, make sure that no moisture in the box.
- Do not place a flame (eg candles) near or on the box. - Fire Hazard
- Just plug into an outlet with a ground connection.
- When not in use, unplug the unit from the mains.
- Unplug the power plug before checking or replacing the fuse.
- Do not place liquids on the case and protect it from moisture; can significantly shorten the life of the equipment.
- If the unit has not been used for a long period, can cause condensation inside the housing; please allow the unit to reach room temperature before use.
- Never attempt to repair the unit yourself. Contains exclusive parts inside.
- Set the minimum volume before starting.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep these instructions.
- Follow all the instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Use a clean and dry cloth to clean it. Do not use chemical products.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat and avoid putting it under direct sunlight.
- Keep the device away from any source that produces humming such as transformers or engines.
- The product has a polarized or grounding- type plug as a security device. A plug of this kind has two blades and a third grounding prong. The third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician to replace the old outlet.
- Do not force the plug to fit the outlet and do not try to change it.
- The outlet where the apparatus is plugged must be near and easy to get to.
- Use only the accessories specified by the manufacturer.
- Do not force the switches, keys or buttons.
- Unplug this equipment during lightning storms or when it is not used for a long period of time.
- Before moving the apparatus, unplug the power supply and all the connection cables.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way.
- Keep this manual in a safe place for future references.
- ATTENTION: This speaker is capable of producing sound levels that can cause serious and permanent hearing damage.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this device to rain or moisture. Do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids are placed on the equipment.



- CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove any cover. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The lightning bolt triangle is used to alert the user of the existence of dangerous voltage that can cause an electric shock.



The exclamation mark inside a triangle is used to alert the user of the existence of important operating or maintenance instructions.

CAUTION:

To avoid an electric shock, do not use this polarized plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the plug's blades completely fit into the outlet.

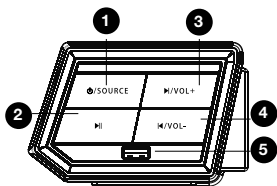
FEATURES

- 2.1 Amplified system
- USB flash memory input
- Bluetooth®
- MP3 player
- Tweeter: 3"x2 + 1"x2
- 8" Wireless subwoofer
- Optical input
- HDMI®
- Digital EQ
- Remote control

SPECIFICATION

- Tweeter: 3"x2 + 1"x2
- Subwoofer: 8"
- Frequency response: Soundbar: 110Hz – 20KHz
Subwoofer: 20Hz – 120Hz
- Signal to Noise ratio: >65dB
- Distortion: <1%
- Power Supply: AC 110-220V~60/50Hz
- Dimensions: Soundbar: L960 x W70 x D92 (mm)
SubWoofer: H370 x W260 x D360 (mm)

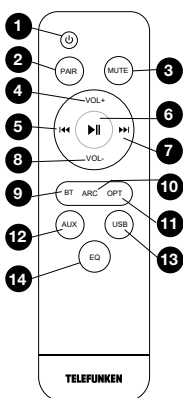
CONTROL PANEL



- 1. ON/OFF / SOURCE BUTTON
- 2. PLAY / PAUSE
- 3. VOLUME + / NEXT TRACK
- 4. VOLUME - / PREV TRACK
- 5. USB INPUT

- 1. The Speaker system is in " " (stand by) mode when power on, with the white LED Flashing. Please press the " /SOURCE" to select appropriate source. Keeping the " /SOURCE" key pressed for long will put it back in " " (stand by) mode.
- You can toggle through the input modes by pressing the "ON/OFF / SOURCE" key. "BT" Denotes Bluetooth Mode. "HD" Denotes HDMI® ARC Mode. "OPT" Denotes optical Mode. "AU" Denotes Audio Mode. "USB" Denotes USB card mode.
- 2. Play/Pause the songs.
- 3. Long press for volume increase / short press for next track.
- 4. Long press for volume decrease / short press for prev track.
- 5. USB Slot.

REMOTE CONTROL

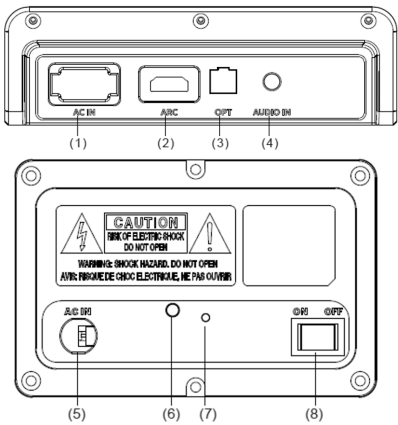


- 1. STAND BY
- 2. PAIR
- 3. MUTE
- 4. VOL+
- 5. PREV TRACK
- 6 PLAY / PAUSE
- 7 NEXT TRACK
- 8 VOL-
- 9 BLUETOOTH®
- 10 HDMI®
- 11 OPTICAL INPUT
- 12 AUX INPUT
- 13 USB
- 14 DIGITAL EQ

- 1. STAND BY: Power ON or Standby modes.
- 2. PAIR: Switch frequency number : When the pairing of the Sound bar and wireless subwoofer is disturbed , Long press “ PAIR ” for 3 seconds to change the frequency , the display will show CH01, Short press “PAIR ” to change it from CH01 to CH05, Total is 5 Channels .
- ID code pairing: When the sound bar and other products crosstalk, press the PAIR button quickly and continuously until the display show “ id ”, it enters the pairing state . Power on the subwoofer, the LED indicator on the subwoofer red and blue light flashes, Then long press “ PAIR ” for 3 seconds to exit the code-matching state (Or without operation for 20 seconds, it will exit the code matching status automatically) , it will be paired successfully and the blue light of the subwoofer will be on.
- 3. MUTE: Turn volume off. Short press again to activate the sound. Hold for 3 seconds and change all Settings to the default level
- remarks: if soundbar can not match with subwoofer, long press this key to resume default.
- 4. VOL+: To increase the Volume by short or long press of VOL+
- 5. PREV TRACK: Play the previous song
- 6 PLAY / PAUSE: Play/pause in USB/BT mode and MUTE in Audio mode.
- 7 NEXT TRACK: Play next song
- 8 VOL- : Decrease the Volume by short or long press
- 9 BLUETOOTH®: Bluetooth® mode selection.
- Press “BT” button on the remote to convert to Bluetooth® input mode, LED display right bottom start to flash fast to search the Bluetooth device. Turn on your mobile Bluetooth device and search the device name “ POLARIS 900” or “TELEFUNKEN”, paired them well. When you have successfully paired your mobile to the speaker system, the LED right bottom flashes slowly . When starting to play your mobile music, the LED dot on the right bottom is on . The functions as
- “PREVIOUS/NEXT”, “PLAY/PAUSE”, can operate via the front panel. On BT mode, when connecting with mobile, press “PLAY/APUSE” for 3 seconds, Bluetooth® function can be force-disconnected .

- 10 HDMI® : HDMI® Connector input selection.
- 11 OPTICAL INPUT: Optical input selection
- 12 AUX INPUT: Aux line input selector
- 13 USB: USB memory selector
- 14 DIGITAL EQ:
- MOVIE: Short press to be movie mode (strong bass), the display show “EQ 1”.
- MUSIC: Short press to be music mode , the display show “EQ 2”.
- NORMAL: Short press to be normal mode (This is default mode) , the display show “EQ 3”.
- NEWS : Short press to be news mode (focus on vocal), the display show “EQ 4”

REAR PANEL



- 1 AC Power cord
- 2. HDMI® Connector Input
- 3. Optical Input
- 4. Aux input
- 5. AC IN: AC Power cord
- 6. RESET: Press and hold the button at the back plate of subwoofer, and connect to power at the same time, wait for 5 seconds, then stop pressing, Subwoofer will be reset.
- 7. LED: Turn on the red light long, connected successfully long blue light
- 8. Power ON/OFF Switch for turning on/off the unit.

TROUBLESHOOTING	
The device does not turn on	• Is the device connected to an appropriate alter current net through the voltage wire provided by the manufacturer? • Is the switch on?
There is no sound	• Are the wires correctly connected? • Is the audio signal received in the loudspeaker? • Is the level control correctly adjusted? • Has the input signal the correct level to enter in the device?
The sound is weak, distorted or noisy	• Are the wires damaged? • Move the wires and keep them far from noise sources. • Move the monitors and the wires of any device that can produce interferences (cell phones, transformers, etc.)

IMPORTA, DISTRIBUYE, GARANTIZA
Argentina: Importa, distribuye y garantiza Someco Electronics S.A. CUIT: 30-70217915-3 Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina Tel.: (54-11) 4655-3333
Brasil: Importado e distribuido por SOMECO Ind. Com. Import. Export. Ltda. CNPJ: 01.872.488/0001-00 Origem China. Validade: Indeterminada.
Chile: Importa, distribuye y garantiza Electronica Megatel SA (Someco Andina), Porvenir 140, Santiago Centro - Chile. contacto@somecoandina.cl

TELEFUNKEN

POLARIS 900 BARRA DE SONIDO + SUBWOOFER

MODEL: TF-PS1270B
MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUFACTURED FOR AND DISTRIBUTED BY SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-logos are trademarks of

TELEFUNKEN License GmbH, Germany used under a trademark license by

SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH)

CABA - República Argentina



CONSIDERACIONES GENERALES

- Mantenga el equipo fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de colocar la caja en una superficie segura y estable.
- Para evitar daños a la estructura, no recargue la caja.
- Se recomienda su uso en Interiores; si es utilizada en el exterior, asegurarse de que no entre humedad en la caja.
- No coloque una llama (ejemplo velas) cerca, o sobre la caja. - PELIGRO DE INCENDIO
- Cuando no se utilice, desenchufe la unidad de la corriente.
- Desenchufe la unidad del tomacorriente antes de verificar o cambiar el fusible.
- Para colgar la caja, utilice únicamente el material de montaje aprobado.
- Durante el montaje, asegúrese que nadie esté parado debajo de esa área.
- No coloque líquidos sobre la caja y protéjala contra la humedad; puede acortar notablemente la vida útil del equipo.
- Utilice medios de transporte adecuados en el caso de que desee mover la caja. CUIDE SU ESPALDA.
- Si la unidad no ha sido utilizada por un largo período, se puede producir condensación dentro de la carcasa; por favor deje que la unidad alcance la temperatura ambiente antes de utilizarla.
- Nunca intente reparar usted mismo la unidad. Contiene partes exclusivas dentro.
- Estire el cable de manera tal que nadie caiga sobre él ni coloque.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Conserve el manual de instrucciones.
- Siga todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice el aparato cerca del agua.
- Para su limpieza, utilice un trapo limpio y seco. No use solventes químicos.
- No obstruya las aberturas de ventilación, instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- No instale el producto cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas, calentadores u otro aparato (incluyendo amplificadores) que produzca calor y evite posicionarla donde reciba luz solar directa.
- Mantenga el equipo lejos de fuentes de zumbido tales como transformadores o motores.
- El tomacorriente donde se conecta el equipo deberá estar ubicado cerca de este para fácil acceso.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Use sólo con un trípode, soporte o mesa especificada por el fabricante o que haya sido vendida con el aparato. Cuando se utilice una mesa rodante, sea cuidadoso al mover el aparato o la mesa para evitar daños.
- No use la fuerza al operar perillas, teclas y botones.
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por largos períodos de tiempo.
- Antes de mover el equipo, asegúrese de desconectar la alimentación y todos los cables de conexión.
- Deje la reparación del equipo en manos de personal técnico calificado. Contacte al servicio técnico cuando el aparato haya sido dañado de cualquier manera.

- Asegúrese de que las especificaciones de red eléctrica coincidan con las especificadas en el equipo.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras referencias.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponga el aparato a lluvia o humedad. El equipo no debe ser expuesto a goteo ni debe salpicarse con agua. Tampoco se deben colocar recipientes con líquidos sobre el equipo.



PRECAUCIÓN

**NO ABRIR. PELIGRO DE
CHOQUE ELÉCTRICO**



- **PRECAUCIÓN:** Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, no remueva ninguna cubierta. No hay partes re utilizables dentro del equipo. Deje la reparación en manos de personal calificado



El rayo dentro del triángulo equilátero intenta alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso dentro del producto que puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de choque eléctrico.



El signo de exclamación dentro del triángulo equilátero intenta alertar al usuario de la presencia de operaciones de uso y mantenimiento en forma de texto que acompañan al equipo.

PRECAUCIÓN:

Para evitar choque eléctrico, no utilice este enchufe polarizado con un cable de extensión, receptáculo u otro tomacorriente a menos que las patas del enchufe entren por completo en el mismo.

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.

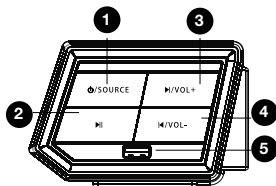
CARACTERISTICAS

- 2.1 Sistema amplificado
- Entrada de memoria flash USB
- Bluetooth®
- Reproductor de MP3
- Tweeter: 3 "x2 + 1" x2
- Subwoofer inalámbrico de 8 "
- Entrada óptica
- HDMI®
- Ecualizador digital
- Control remoto

ESPECIFICACIONES

- Tweeter: 3 "x2 + 1" x2
- Subwoofer: 8 "
- Respuesta de frecuencia: Barra de sonido: 110 Hz - 20 KHz
- Subwoofer: 20 Hz - 120 Hz
- Relación señal / ruido: >65dB
- Distorsión: <1%
- Fuente de alimentación: AC 110-220V ~ 60 / 50Hz
- Dimensiones: Barra de sonido: L960 x W70 x D92 (mm)
- Subwoofer: H370 x W260 x D360 (mm)

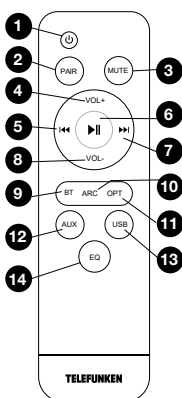
PANEL DE CONTROL



- 1. BOTÓN DE ENCENDIDO / APAGADO / FUENTE
- 2. REPRODUCCIÓN / PAUSA
- 3. VOLUMEN + / SIGUIENTE PISTA
- 4. VOLUMEN - / PISTA ANTERIOR
- 5. ENTRADA USB

- 1. El sistema de altavoces está en modo STANDBY (en espera) cuando se enciende, con el LED blanco parpadeando. Pulse "SOURCE" para seleccionar la entrada deseada. Si mantiene presionada la tecla "SOURCE" durante mucho tiempo, el equipo se volverá a poner en modo STANDBY.
- Puede alternar entre los modos de entrada presionando la tecla "ON/OFF / SOURCE". "BT" indica modo Bluetooth®. "HD" Denota modo Conector HDMI® "OPT" Denota modo óptico "AU" Denota modo de audio auxiliar. "USB" Denota modo de tarjeta USB.
- 2.Reproducir / pausar las canciones.
- 3. Mantenga presionado para aumentar el volumen / presione brevemente para la siguiente pista.
- 4. Mantenga presionado para bajar el volumen / presione brevemente para la pista anterior.
- 5.Ranura USB.

CONTROL REMOTO



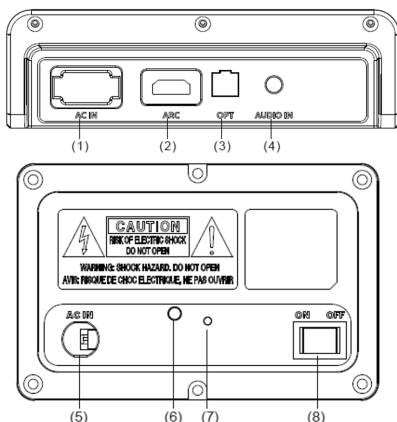
- 1. STAND BY
- 2. PAIR
- 3. MUTE
- 4. VOL+
- 5. PREV TRACK
- 6. PLAY / PAUSE
- 7. NEXT TRACK
- 8. VOL-
- 9. BLUETOOTH®
- 10. Conector HDMI®
- 11. OPTICAL INPUT
- 12. AUX INPUT
- 13. USB
- 14. DIGITAL EQ

- 1. STAND BY: Modo de encendido o de espera.
- 2. EMPAREJAR: Cambiar número de frecuencia: cuando se interrumpe el emparejamiento de la barra de sonido y el subwoofer inalámbrico, mantenga presionado "PAIR" durante 3 segundos para cambiar la frecuencia, la pantalla mostrará CH01, presione brevemente "PAIR" para cambiarlo de CH01 a CH05, El total es de 5 canales.
- Emparejamiento con código de identificación: Cuando la barra de sonido y otros productos se cruzan, presione el botón PAIR rápida y continuamente hasta que la pantalla muestre "id", ingresa al estado de emparejamiento. Encienda el subwoofer, el indicador LED en el subwoofer parpadea la luz roja y azul, luego presione prolongadamente "PAIR" durante 3 segundos para salir del estado de coincidencia de código (o sin operación durante 20 segundos, saldrá del estado de coincidencia de código automáticamente), se emparejará correctamente y la luz azul del subwoofer estará encendida.
- 3. MUTE: Silencia el equipo. Presione brevemente nuevamente para activar el sonido. Mantenga pulsado durante 3 segundos y cambie todas las configuraciones al nivel predeterminado
- Observaciones: si la barra de sonido no puede coincidir con el subwoofer, mantenga presionada esta tecla para reanudar la configuración predeterminada.
- 4. VOL +: para aumentar el volumen
- 5. PREV TRACK: reproduce la canción anterior
- 6. REPRODUCCIÓN / PAUSA: Reproduce / pausa en modo USB / BT y silencio en modo Audio auxiliar (línea).
- 7. PISTA SIGUIENTE: reproduce la siguiente canción
- 8. VOL -: Disminuya el volumen presionando corta o largamente
- 9. BLUETOOTH®: selección del modo Bluetooth®.
- Presione el botón "BT" en el control remoto para seleccionar el modo de entrada Bluetooth®, la pantalla LED en la parte inferior derecha comienza a parpadear rápidamente para buscar el dispositivo Bluetooth. Encienda su dispositivo móvil Bluetooth® y busque el nombre del dispositivo "POLARIS 900" o "TELEFUNKEN", y seleccione emparejar. Cuando haya emparejado correctamente su teléfono móvil con el equipo, el LED inferior derecho parpadeará lentamente. Al comenzar a reproducir la música de su dispositivo móvil, el punto LED en la parte inferior derecha está encendido. Las funciones como "ANTERIOR / SIGUIENTE", "REPRODUCIR / PAUSA", estarán disponibles. En el modo BT, cuando se conecte

con el teléfono móvil, presione “PLAY / PAUSE” durante 3 segundos, la función Bluetooth® se puede desconectar de forma forzada.

- 10 HDMI®: selección de entrada Conector HDMI®.
- 11 ENTRADA ÓPTICA: selección de entrada óptica
- 12 ENTRADA AUX: selector de entrada de línea auxiliar
- 13 USB: selector de memoria USB
- 14 EQ DIGITAL:
- -PELÍCULA: Presione brevemente para estar en modo película (graves fuertes), la pantalla mostrará “EQ 1”.
- -MÚSICA: Presione brevemente para estar en modo de música, la pantalla muestra “EQ 2”.
- -NORMAL: Presione brevemente para entrar en modo normal (Este es el modo predeterminado), la pantalla muestra “EQ 3”.
- -NOTICIAS: Presione brevemente para estar en modo de noticias (enfoco en voz), la pantalla muestra “EQ 4”.

PANEL POSTERIOR



- 1 Cable de alimentación de AC
- 2. Entrada Conector HDMI®
- 3. Entrada óptica
- 4. Entrada de línea auxiliar
- 5. AC IN: cable de alimentación de AC
- 6. RESET: Presione y mantenga presionado el botón en la placa trasera del subwoofer y conéctelo a la red eléctrica al mismo tiempo, espere 5 segundos, luego deje de presionar, el subwoofer se reiniciará.
- 7. LED: Cuando la conexión es exitosa la luz cambia de color rojo a azul
- 8. Interruptor de encendido / apagado para encender / apagar la unidad.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No es posible encender la unidad

- ¿Está la unidad conectada a una red apropiada de corriente alterna a través del cable de voltaje que provee el fabricante?
- ¿Está el interruptor en posición de encendido?

No hay sonido

- ¿Están los cables conectados correctamente?
- ¿El altavoz recibe la señal de audio?
- ¿Tiene la señal de entrada el nivel correcto para ingresar en la unidad?
- ¿Está el control de nivel ajustado correctamente?

El sonido es débil, distorsionado o presenta ruidos

- ¿Están los cables en malas condiciones?
- Mueva los cables y aléjelos de las fuentes de ruido.
- Aleje los monitores y los cables de los artefactos que puedan producir interferencias (teléfonos celulares, transformadores, etc.)

IMPORTA, DISTRIBUYE, GARANTIZA

Argentina: Importa, distribuye y garantiza Someco Electronics S.A. CUIT: 30-70217915-3 Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina Tel.: (54-11) 4655-3333

Brasil: Importado e distribuido por SOMEKO Ind. Com. Import. Export. Ltda.

CNPJ: 01.872.488/0001-00 Origem China. Validade: Indeterminada.

Chile: Importa, distribuye y garantiza Electronica Megatel SA (Someco Andina), Porvenir 140, Santiago Centro - Chile. contacto@somecoandina.cl

TELEFUNKEN

POLARIS 900 BARRA DE SOM COM SUBWOOFER

MODEL: TF-PS1270B
MANUAL DE INSTRUÇÕES



MANUFACTURED FOR AND DISTRIBUTED BY SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina

TELEFUNKEN and the shown TELEFUNKEN-logos are trademarks of

TELEFUNKEN License GmbH, Germany used under a trademark license by

SOMEKO ELECTRONICS SA

Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH)

CABA - República Argentina



CONSIDERAÇÕES GERAIS

- Manter fora do alcance das crianças.
- Certifique-se de colocar a caixa de forma segura e estável.
- Não sobrecarregue a caixa, evitar danos à estrutura e interno.
- Indoor uso é recomendado ; se for usado ao ar livre , certifique-se que nenhuma umidade na caixa.
- Não coloque uma chama (por exemplo, velas), perto ou na caixa. - INCÊNDIO
- Quando não estiver em uso , desligue o aparelho da rede eléctrica .
- Desligue o plugue da tomada antes de verificar ou trocar o fusível.
- Para desligar a caixa, use apenas peças de montagem aprovado.
- Durante a instalação, certifique-se de que ninguém está de pé sob essa área.
- Não coloque líquidos sobre o caso e protegê-la da umidade; pode encurtar significativamente a vida útil do equipamento .
- Utilizar os meios adequados de transporte no caso de você deseja mover a caixa. Preste atenção a sua volta.
- Se a unidade não tiver sido utilizada por um longo período , podem causar condensação no interior da habitação; por favor, permitir que a unidade atinja a temperatura ambiente antes do uso.
- Nunca tente reparar o aparelho sozinho. Contém peças exclusivas dentro.
- Puxe o cabo para que ninguém cai sobre ele ou colocar qualquer coisa sobre ele.
- Definir a unidade de volume mínimo antes de começar.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Conservar o manual de instruções.
- Respeite todas as advertências.
- Cumpra todas as instruções.
- Não utilize o aparelho perto de líquidos.
- Use um pano limpo e seco durante a limpeza. Não utilize solventes químicos.
- Não obstrua as aberturas de ventilação. Instale o aparelho segundo as instruções do fabricante.
- Não instale o produto perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que possam produzir calor e evite posicionamentos à luz direta do sol.
- Conserve o equipamento afastado de fontes de som, como transformadores ou motores.
- A tomada, onde será conectado o equipamento, deve estar próxima para um fácil
- Somente utilize acessórios recomendados pelo fabricante.
- Só utilize suportes, tripodes, ou mesas recomendadas pelo fabricante ou vendidas junto com o aparelho. Para evitar danos na utilização de mesas rolantes, tenha cuidado ao momento de movimentar aparelhos ou mesas.
- Não use força ao manipular chaves, teclas e botões.
- Retire o aparelho da tomada durante tormentas elétricas ou durante períodos prolongados sem uso.
- Antes de deslocar o equipamento, desligue o cabo de alimentação e todos os cabos de conexão.
- Deixe a reparação do equipamento em mãos de pessoal técnico qualificado.

Contate o serviço técnico se o aparelho sofreu qualquer tipo de dano.

- Verifique se as especificações da rede coincidir com as especificadas no equipamento
- Conserve este manual em um local seguro para futuras consultas.

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho à chuva ou umidade. O equipamento não deve ser exposto a gotículas ou respingos de água. Também não devem ser colocados recipientes com líquidos sobre o equipamento.



PRECAUCIÓN

NO ABRIR. PELIGRO DE
CHOQUE ELÉCTRICO



- CUIDADO: Para reduzir o risco de choque elétrico, não remova nenhuma tampa. Não existem peças reutilizáveis dentro do equipamento. Deixe o reparo nas mãos de pessoal qualificado



O raio dentro do triângulo equilátero tenta alertar o usuário sobre a presença de tensão perigosa dentro do produto que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro do triângulo equilátero tenta alertar o usuário para a presença de operações de uso e manutenção em forma de texto que acompanham o equipamento.

PRECAUÇÃO:

Para evitar choques elétricos, não utilize este plugue polarizado com cabos de extensão,

receptáculos ou outras tomadas, exceto que os pinos do plugue possam ser totalmente inseridos.



Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, e o logotipo HDMI são marcas ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

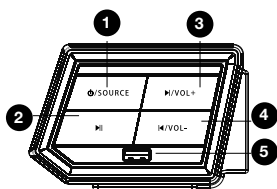
CARACTERÍSTICAS

- 2.1 Sistema amplificado
- Entrada de memória flash USB
- Bluetooth®
- Leitor de MP3
- Tweeter: 3"x2 + 1"x2
- Subwoofer sem fio de 8 "
- Entrada ótica
- HDMI®
- EQ digital
- Controle remote

ESPECIFICAÇÃO

- Tweeter: 3"x2 + 1"x2
- Subwoofer: 8"
- Resposta de frequência: Barra de som: 110Hz - 20KHz
Subwoofer: 20 Hz - 120 Hz
- Relação sinal / ruído: >65dB
- Distorção: <1%
- Fonte de alimentação: AC 110-220V ~ 60 / 50Hz
- Dimensões: Barra de som: L960 x L70 x P92 (mm)
SubWoofer: H370 x W260 x D360 (mm)

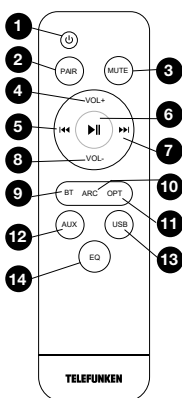
PAINEL DE CONTROLE



- 1. BOTÃO DE LIGAR / DESLIGAR / FONTE
- 2. PLAY / PAUSE
- 3. VOLUME + / PRÓXIMA FAIXA
- 4. VOLUME - / TRACK ANTERIOR
- 5. ENTRADA USB

- 1. O sistema de alto-falantes está no modo "" (espera) quando ligado, com o LED branco piscando. Pressione "/ SOURCE" para selecionar a fonte apropriada. Manter a tecla "/ SOURCE" pressionada por muito tempo irá colocá-la de volta no modo "" (espera). Você pode alternar entre os modos de entrada pressionando a tecla "ON / OFF / SOURCE". "BT" significa modo Bluetooth. "HD" significa modo Conector HDMI® "OPT" significa modo óptico "AU" significa modo áudio. "USB" significa modo de áudio. Modo de cartão USB.
- 2.Play / Pause as músicas.
- 3. Pressione longamente para aumentar o volume / pressione rapidamente para a próxima faixa.
- 4. Pressione longamente para diminuir o volume / pressione rapidamente para a faixa anterior.
- 5. Slot USB.

CONTROLE REMOTO

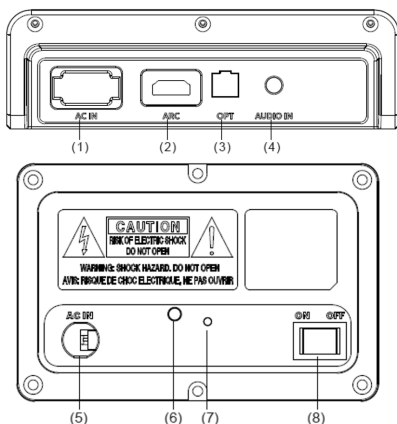


- 1. STAND BY
- 2. PAR
- 3. MUTE
- 4. VOL +
- 5. PREV TRACK
- 6 PLAY / PAUSE
- 7 PRÓXIMA TRILHA
- 8 VOL-
- 9 BLUETOOTH®
- 10 Conector HDMI®
- 11 ENTRADA ÓPTICA
- 12 AUX INPUT
- 13 USB
- 14 EQ DIGITAL

- 1. STAND BY: Modos LIGADO ou Standby.
- 2. PAIR: Alterar o número de frequência: Quando o emparelhamento da barra de som e do subwoofer sem fio for interrompido, pressione longamente "PAIR" por 3 segundos para alterar a frequência, o display mostrará CH01, pressione brevemente "PAIR" para alterar de CH01 para CH05, O total é de 5 canais.
- Emparelhamento de código de ID: Quando a barra de som e outros produtos se cruzam, pressione o botão PAIR rápida e continuamente até que o visor mostre "id", ele entra no estado de emparelhamento. Ligue o subwoofer, o indicador LED no subwoofer pisca a luz vermelha e azul. Em seguida, pressione "PAIR" por 3 segundos para sair do estado de correspondência de código (ou sem operação por 20 segundos, sairá do status de correspondência de código automaticamente), ele será emparelhado com sucesso e a luz azul do subwoofer ficará acesa.
- 3. MUTE: Desligue o volume. Pressione rapidamente novamente para ativar o som. Segure por 3 segundos e altere todas as configurações para o nível padrão
- Observações: se a barra de som não corresponder ao subwoofer, pressione longamente esta tecla para retomar o padrão.
- 4. VOL +: Para aumentar o volume, pressione brevemente ou longamente VOL +
- 5. PREV TRACK: Toca a música anterior
- 6 PLAY / PAUSE: Reproduzir / pausar no modo USB / BT e MUTE no modo Áudio.
- 7 PRÓXIMA TRACK: Toca a próxima música
- 8 VOL-: Diminui o volume pressionando brevemente ou longamente
- 9 BLUETOOTH®: Seleção do modo Bluetooth®.
- Pressione o botão "BT" no controle remoto para converter para o modo de entrada Bluetooth®, o display LED inferior direito começa a piscar rapidamente para pesquisar o dispositivo Bluetooth. Ligue seu dispositivo Bluetooth móvel e pesquise o nome do dispositivo "POLARIS 900" ou "TELEFUNKEN", pareie-os bem. Quando você emparelhar com sucesso o seu celular ao sistema de alto-falantes, o LED inferior direito pisca lentamente. Ao começar a tocar sua música no celular, o ponto LED na parte inferior direita está aceso. As funções como "ANTERIOR / SEGUINTE", "REPRODUZIR / PAUSAR" podem operar através do painel frontal. No modo BT, ao conectar com o celular, pressione "PLAY / APUSE" por 3 segundos, a função Bluetooth® pode ser desconectada à força.
- 10 HDMI®: Seleção de entrada Conector HDMI®.

- 11 ENTRADA ÓPTICA: Seleção de entrada óptica
- 12 AUX INPUT: seletor de entrada de linha auxiliar
- 13 USB: seletor de memória USB
- 14 EQ DIGITAL:
- - MOVIE: Pressione rapidamente para entrar no modo de filme (graves fortes), o visor exibirá "EQ 1".
- - MÚSICA: Pressione rapidamente para entrar no modo de música e o display exibirá "EQ 2".
- - NORMAL: Pressione rapidamente para entrar no modo normal (este é o modo padrão), o display mostrará "EQ 3".
- - NEWS: Pressione rapidamente para entrar no modo de notícias (foco no vocal), o display exibirá "EQ 4".

PAINEL TRASERO



- 1 Cabo de alimentação AC
- 2. Conector HDMI®
- 3. Entrada ótica
- 4. Entrada auxiliar
- 5. AC IN: cabo de alimentação AC
- 6. REINICIALIZAR: Pressione e segure o botão na placa traseira do subwoofer e conecte à alimentação ao mesmo tempo, aguarde 5 segundos e pare de pressionar, o subwoofer será reiniciado.
- 7. LED: Ligue a luz vermelha por muito tempo, conectou com sucesso a luz azul longa
- 8. Chave liga / desliga para ligar / desligar a unidade.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não é possível ligar a unidade

- A unidade se encontra conectada a uma rede apropriada de corrente alterna através do fio de voltagem fornecido pelo fabricante?
- O interruptor está na posição liga?

Não há som

- Estão os fios conectados corretamente?
- O alto-falante recebe o sinal de áudio?
- Está o controle de nível ajustado corretamente?

O som é fraco, distorcido ou apresenta ruídos

- O sinal de entrada tem o nível adequado de entrada no equipamento?
- Os cabos estão em boas condições?
- Mude a posição dos cabos e afaste-os das fontes de ruído.
- Afaste os monitores e os cabos dos artefatos que possam causar interferências (telefones celulares, transformadores, etc.).

IMPORTA, DISTRIBUYE, GARANTIZA

Argentina: Importa, distribuye y garantiza Someco Electronics S.A. CUIT: 30-70217915-3 Reconquista 336 - Piso 6 OF-65 - (C1003ABH) - CABA - República Argentina Tel.: (54-11) 4655-3333

Brasil: Importado e distribuído por SOMECO Ind. Com. Import. Export. Ltda.

CNPJ: 01.872.488/0001-00 Origem China. Validade: Indeterminada.

Chile: Importa, distribuye y garantiza Electronica Megatel SA (Someco Andina), Porvenir 140, Santiago Centro - Chile. contacto@somecoandina.cl

SERVICE CONTACT

En Argentina

SOMECO ELECTRONICS S.A.
Servicio Técnico Central
Boulogne Sur Mer 61
(B1766FXA) La Tablada
e-mail: servicio@someco.com.ar
Tel.: 0800-333-8274
(5411) 7078-1080

En Brasil

SOMECO IMPORT & EXPORT LTDA.
Rua Alcântara 606/610
Vila Maria Baixa
CEP 02110-010
e-mail: someco@someco.com.br
Tel.: (5511) 6095-4190
Fax.: (5511) 6631-4221

En Chile

ELECTRONICA MEGATEL S.A.
Porvenir 140
Santiago Centro - Chile
e-mail: servicio@somecoandina.cl
Tel.: (56) 2-26350453

SOMECO ANDINA
Esmeralda 626 - Dpto. 303
Iquique - Chile
Tel.: (56) 057-418303
Fax.: (56) 057-420792



TELEFUNKEN